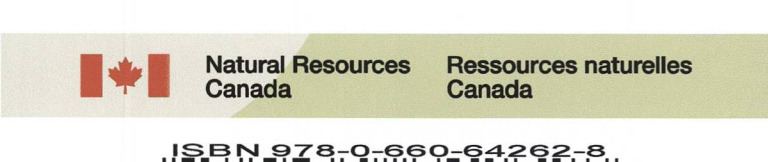
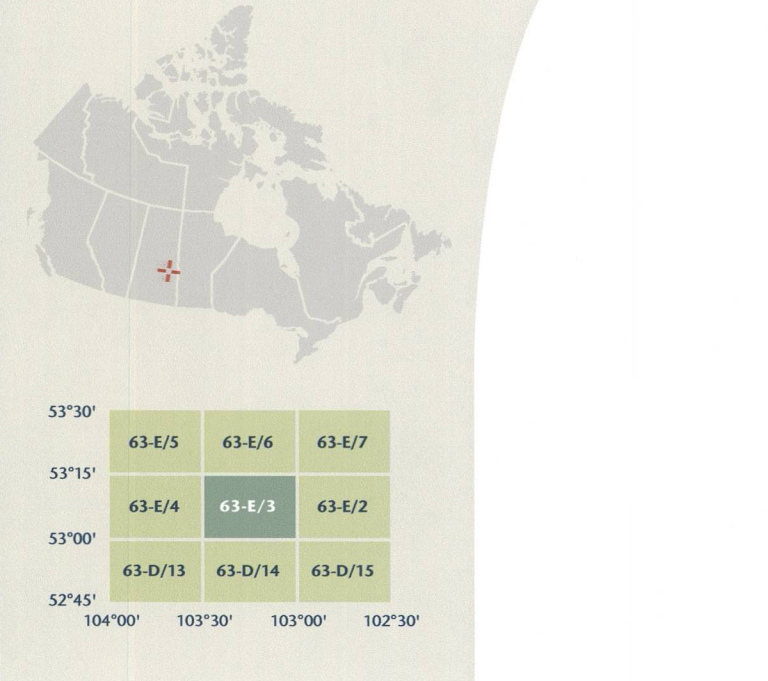
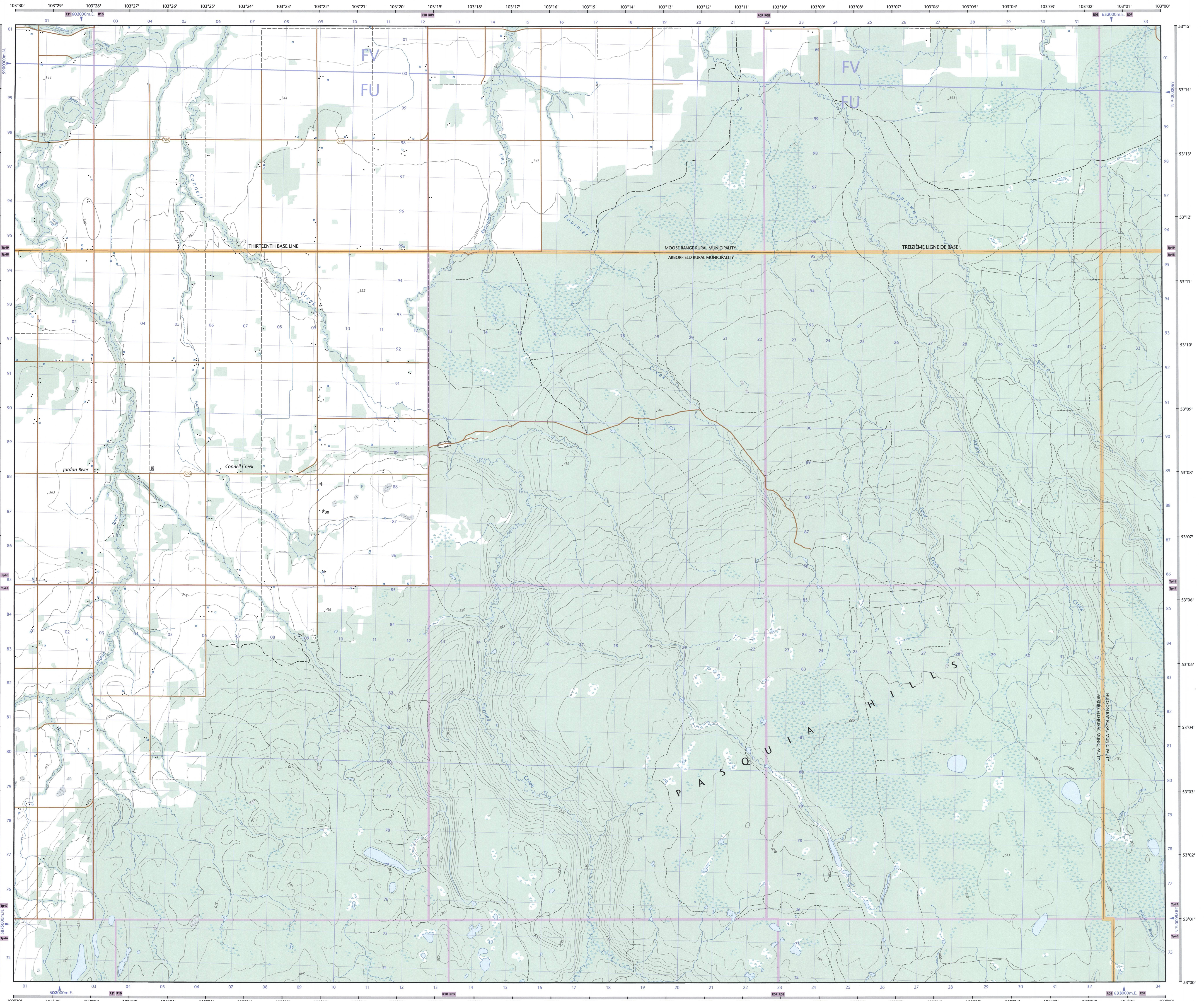


- Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes less than 2 lanes; paravallée
- Road: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paravallée
- Road: hard surface, street, conduit bridge, loose or stabilized surface, street
- Road: revêtement dur, rue; pont de circulation de gravier; aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
- Road: de gravier; aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or water road; trail; portage
- Road: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'eau; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
- Échangeur; numéro de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
- Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway; abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail, road, footbridge
- Transport rapide; voie ferrée; route; passerelle
- Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
- Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
- Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
- Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Well; fence
- Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous marin
- Pipeline; oil, natural gas; control valve; multi use; underground
- Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry
- Mine; banc; sable; gravier; argile; carrière
- Airport; field; active; condition unknown; heliport
- Aéroport; terrain; actif; condition inconnue; hélipont
- Industrial building; chimney; industrial; flare stack; burner; lumberyard
- Bâtiment industriel; cheminée; industrielle; torche; brûleur; parc à bois déblais
- Oil tank; water tank
- Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Site; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
- Site; élévateur à grains; tour de dégagement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; radar; antenna; radio telescope; fire control
- Tour; communication; antenne radar; radiotélescope; feu; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
- Centre sportif; arène; centre communautaire
- Landmark; historic; site; zoo
- Monument; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
- Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- SKI lift; sports track
- Remonte-pente; piste de course
- Building(s); building(s); religious; educational; cabin
- Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building municipal hall
- Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger inspection station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde frontière (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
- Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
- Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoals; watercourse; disappearing stream
- Faune d'eau/fond; cours d'eau; ruisseau; cours d'eau disparoissant
- Navigation light; ferry; cill or abandoned bridge pier
- Feu de navigation; remorque; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; wrecker beam arch; condition unknown; marina
- Station de la garde-côte; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; portant une route
- Dike/wall; boat ramp; wharf; pier or dock; ford; breakwater
- Digue/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gué; brise lames
- Slip; drydock; ford; small island; navigation beacon
- Cale; cale sèche; gué; îlot; balise de navigation
- Navigable canal; lock; ditch; conduit; irrigation canal; spring
- Canal navigable; écluse; fossé; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pound
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand and water; forested flats
- Alluvion; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; coteau
- Rapids; falls (height)
- Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky ledge; reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émergée
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
- Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
- Marais; tourbière; marais dans l'eau; tourbière enchevêtrée
- Tundra ponds; tundra polygons; palud bog
- Étang de toundra; polygones de toundra; tourbière à palud
- Sand; silt; erler; prings; wooded area
- Sable; limon; évier; puits; région boisée
- Contours; index; intermediate; approximate
- Courbes de niveau; mètre; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbes de cuvette; point coté; caverne



Produced on December 08, 2009, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établie le 8 décembre 2009, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
• Road network, 1981 - 2008
• Hydrographic network, 1981 - 1990
• Vegetation, 1981
• Buildings, 1981
• Utilities, 2004 - 2008
• Toponymy, 2004 - 2008

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: info.maps@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2009 Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

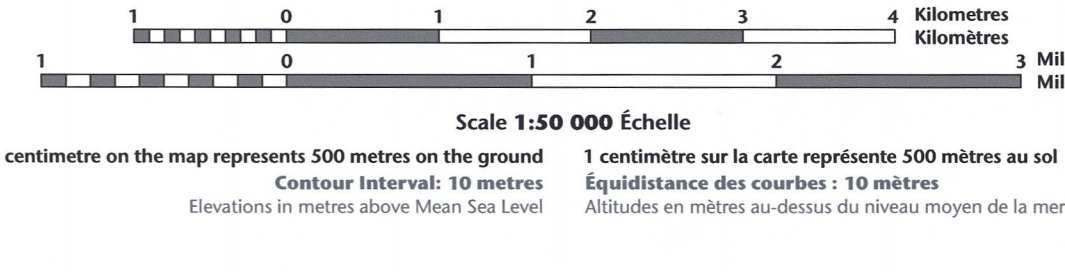
Dates de validité du contenu de la carte
• Réseau routier, 1981 - 2008
• Réseau hydrographique, 1981 - 1990
• Végétation, 1981
• Bâtiements, 1981
• Utilitaires, 2004 - 2008
• Toponymie, 2004 - 2008

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada à: info.maps@NRCan.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2009 Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

CONNELL CREEK
Saskatchewan
WEST OF SECOND MERIDIAN / OUEST DU DEUXIÈME MÉRIDIDIEN

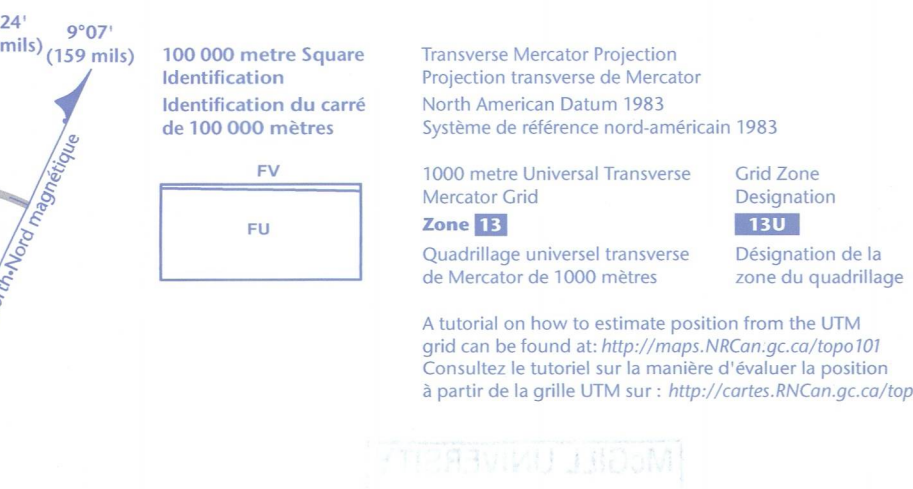


Use diagram only to obtain numeric values
N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques

Approximate Mean Declination 2009
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2009

Annual change decreasing 12.2"
Variation annuelle décroissante 12.2"

For magnetic declination information, visit: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomatics>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.nrcan.gc.ca/geomatics>



53°30'	63-E/5	63-E/6	63-E/7
53°15'	63-E/4	63-E/3	63-E/2
53°00'	63-D/13	63-D/14	63-D/15
52°45'	103°10'	103°10'	103°10'

63-E/3
SCALE 1:50 000
EDITION 03
VERSION 000
SERIES A742

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. 116-046
M116-2-090303 PDF
ISBN 978-0-662-64262-8
ISSN 078-0-662-64262-8

Digital map / Carte numérique
Cat. no. 116-046
M116-2-090303 PDF
ISBN 978-0-662-64262-8
ISSN 078-0-662-64262-8